

F. 87 — 897

29 AVRIL 1987. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 janvier 1987 relatif aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 1980 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment l'article 5, § 1er et § 2;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 1987 relatif aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, notamment les articles 1er et 2;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel militaire des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1er, § 1er et § 2 de l'arrêté royal du 11 janvier 1987 relatif aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, les mots « l'arrêté royal du 1er mars 1977 relatif à l'octroi d'une allocation pour certaines prestations de longue durée » sont remplacés par les mots « l'arrêté royal du 29 avril 1987 réglant l'octroi d'allocations complémentaires à certaines catégories de militaires des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical ».

Art. 2. A l'article 2, § 2 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1^o les mots « l'arrêté royal du 1er mars 1977 » sont remplacés par les mots « l'arrêté royal du 29 avril 1987 visé à l'article 1er »;

2^o les mots « une période de récupération » sont remplacés par les mots « cette allocation ».

Art. 3. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1987.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
F.-X. de DONNEA

F. 87 — 898

29 AVRIL 1987. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 janvier 1987 relatif à l'exercice de l'emploi et aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu la loi du 19 décembre 1980 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 1987 relatif aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 11 janvier 1987 relatif à l'exercice de l'emploi et aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical, notamment l'article 3;

N. 87 — 897

29 APRIL 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 1987 betreffende de dienstprestaties van de militairen van de actieve kaders beneden de rang van officier van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 19 december 1980 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikel 5, § 1 en § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 januari 1987 betreffende de dienstprestaties van de militairen van de actieve kaders beneden de rang van officier van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op de artikelen 1 en 2;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, § 1 en § 2 van het koninklijk besluit van 11 januari 1987 betreffende de dienstprestaties van de militairen van de actieve kaders beneden de rang van officier van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, worden de woorden « het koninklijk besluit van 1 maart 1977 betreffende de toekenning van een toelage voor bepaalde langdurige prestaties » vervangen door de woorden « het koninklijk besluit van 29 april 1987 tot regeling van de toekenning van aanvullende toelagen aan sommige categorieën van militairen van de land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst ».

Art. 2. In artikel 2, § 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o de woorden « het koninklijk besluit van 1 maart 1977 » worden vervangen door de woorden « het koninklijk besluit van 29 april 1987 bedoeld in artikel 1 »;

2^o de woorden « een recuperatieperiode » worden vervangen door de woorden « deze toelage ».

Art. 3. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
F.-X. de DONNEA

N. 87 — 898

29 APRIL 1987. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 januari 1987 betreffende de uitoefening van het ambt en de dienstprestaties van de militairen beneden de rang van officier van de actieve kaders van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 19 december 1980 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 januari 1987 betreffende de dienstprestaties van de militairen beneden de rang van officier van de actieve kaders van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 januari 1987 betreffende de uitoefening van het ambt en de dienstprestaties van de militairen beneden de rang van officier van de actieve kaders van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op artikel 3;